

# شهرت

ادارسی :

باب عالی جاده سته ۴۰ نومبولی دائره در .  
مرخصی ایچون صاحب لیتاز  
سولانو محمد ظاهر بک افندی خسر طرفه  
مهاجرت اولور .  
توفیق قاسم قاسم آریجه تیرولور .  
قره منیر طبع منکره کیه کچوقه در کلن  
مر قوع حوالت بوی «سولمان» خسر تته  
هوج اولور . سولانک عریجه نسمیه  
کیوی ، لوقی و قی نسمی دخی اولور .  
شرف آدرسی : استبول : «تروت»

شرائط اشرا :

در سادت ولایات شاهانه ایچون :  
سه لکی ۱۸۰ اتی آتی ۹۰ غروش  
محمد پوتسی اولان مالک :  
سه لکی ۴۰ اتی آتی ۲۰ افرائق

املاک ایچون ادله به مهاجرت لایمدر  
**SERVET**  
Directeur-Propriétaire  
**M. TAHR BEY**  
**BUREAUX**  
Grandes de la Sublime-Porte ۲۰  
STAMBOUL

## نسخی ۱۰ پاره در هر کون وقت ظهره نشر اولور عثمانی غزته سیدر .



### تفجیحات

مناسرت وقوصوه ولایتی ملکیه مفتشکی پروزه  
مصرف سابق حسن و فیک افندی به توفیق بیورلشدر .  
اوقاف هاپون نظارت جلیله می مجلسی اعضا لفته  
فضیلنو علی رضا افندی خسر تری تعیین بیورلش  
ومشاراله ذاتا محلف بولمشدر .  
خداوندکار ولایتی داخلنده مدانیه قضاسی  
قامقاملنی مولوه قضاسی قامقاملنی عزتلو محمد بهاء الدین بکه  
جزایر سغید ولایتی داخلنده مولوه قضاسی  
قامقاملنی مدانیه قامقاملنی عزتلو توری بکه  
مهوره العزیز ولایتی داخلنده حشمنصور قضاسی  
قامقاملنی بهسی قامقاملنی خالد خسر افندی به  
بهسی قضاسی قامقاملنی حصنصور قامقاملنی  
محمد رفیق بکه توفیق بیورلش وموی الیمک اجرای  
تحلیفلی عملارینه انیا قلتمشدر .

### علمیه

خداوندکار ولایتی مرکز نیابت شرعیه سی  
غره ذی القعدة سنه ۱۳۱۹ تاریخندن سلاتیک ولایتی  
مرکز نائی فضیلنو احمد عاصم بک افندی خسر تری  
سلاتیک ولایتی مرکز نیابت شرعیه سی غره  
منوردهن خداوندکار ولایتی مرکز نائی فضیلنو  
محمدکی افندی خسر تری توفیق قلتمش ومشارالیمنا  
مقدما تحلیف اولمشدر .

### عسکریه

معت شاهانه  
یاوران حضرت شهریاریدن تقی ش عسکر  
قومیسون عالیسنه مأمور میرالای سعادتو ولی بک  
بردورج ترفی .  
یاوران حضرت شهریاریدن معت سنیه ملوکانه  
ارکان حربیه سنه مأمور قول اغاسی رفعتو حسن بکه  
بیکباشلیق رتبی .  
خدمت خاصه شاهانه یوز باشلرندن فتوتلو صفر  
بکه قول اغالیق رتبه سیه یاوران حضرت شهریار  
سلکنه ادخال  
خدمت خاصه شاهانه جاشلرندن طوبچی میرالوسی  
متوفی توفیق باشانک دامادی عزتلو ابراهیم افندی به  
ملازمک رتبه سی

### دو ارسکریه

ارکان حربیه عمومیه دائره سی ریاستی وکالت  
جلیله سی معاوی دولتو عمر رشدی باشا خسر تری  
رتبه شامیه مشیری  
بکرش شفا رتبه سی ایکنجی آتسه ملتری  
سوارچی یوزباشینی علی رضا بکه قول اغالیق رتبه سی  
مکاتب عسکریه

ارزجان رشدی عسکریه سنه داخله ضابطی  
سوارچی ملازم تانیسی حسین عوفی افندی بکه  
ترفی  
مکتب طبع شاهانه اعداد سنده کثات معلم  
معاوی سوارچی ملازم تانیسی حسین عوفی افندی بکه  
بردورج ترفی  
مکتب طبع شاهانه اعداد سنده المان لسانی معلم

معاوی سوارچی ملازم تانیسی سیف الدین افندی بکه  
بردورج ترفی  
اطبای عسکریه  
مکتب طبع شاهانه کیمیای تحلیلی معلم معاوی  
طیب یوزباشی فتوتلو جواد محمد بن افندی بکه  
ترفی  
هرک فابریقه هاپونی اطبا سنندن یوزباشی فتوتلو  
عثمان افندی بکه بردورج ترفی

### ایکنجی اردوی هاپون

اون برنجی سیار طوبچی الابی ایکنجی طابوری  
بیکباشینی عزتلو محمد توفیق افندی اون ایکنجی  
سیار طوبچی الابه قامقامل  
طوقونجی سیار طوبچی الابی الای امینی رفعتلو  
سلیمان رفعت افندی اون برنجی سیار طوبچی الابی  
ایکنجی طابورینه بیکباشی  
اون بشنجی سیار طوبچی الایتک بشنجی بلوکی  
یوز باشینی مظهر افندی طوقونجی سیار طوبچی  
الایتک برنجی طابورینه قول اغاسی  
رذیف بیکرمی بدنجی الابی اوچنجی طابوری اوچنجی  
بلوکی ملازم اولی فتوتلو محمدنا نظامه اون بشنجی  
الابی برنجی طابوری اوچنجی بلوکی یوز باشی  
قلعه طابورینک اوچنجی بلوکی ملازم تانیسی  
محمد افندی اوس الایتک دردنجی بلوکی ملازم اول  
بدنجی سیار طوبچی الایتک برنجی بلوکی کده باش  
چاوش مرات افندی بولندینی الایتک ایکنجی بلوکی  
ملازم نانی

### اوچنجی اردوی هاپون

اوس الایتک ایکنجی بلوکی ملازم اول امین افندی  
اون بشنجی سیار طوبچی الایتک بشنجی بلوکی  
یوز باشی  
رذیف اولور بشنجی الابی ایکنجی طابوری بوی  
مأموری ملازم اول فتوتلو بکر افندی رذیف  
اولور دردنجی الابی ایکنجی طابوری دردنجی بلوکی  
یوز باشی  
رذیف قرق ایکنجی الایتک اوچنجی طابوری  
ایکنجی بلوکی ملازم اولی محمد علی افندی رذیف  
قرق اوچنجی الایتک دردنجی طابوری برنجی بلوکی  
یوز باشی  
رذیف التمش بدنجی الایتک برنجی طابوری  
برنجی بلوکی ملازم اولی ابراهیم افندی رذیف قرق  
دردنجی الایتک ایکنجی طابوری اوچنجی بلوکی  
یوز باشی

### تفجیحات

جمیده جاز توروبولی قومیسون عالیسنندن :  
سایه موقتوبه جناب خاندان شاهیده جمیده جاز  
تیوربولی تلفراف خطک خسر بریدن درایه قدر تمید  
وایصال ولوازی ا کال ابله خاربه باشلانلینی کی  
درعادن البرویه دخی تمیداته دوام اولتیق اوزره  
لوازمک تدارکله اشتغال ایدلکده بولندینی قومیسون  
عالی اعضا سنندن سوریه والیسی دولتو باشا خسر تری  
طرفندن وارد اولان تلفراف نامه اشعار بیورلقه  
اعلان کیفیت اولور .

قرار موضوعی اینجانه اشبو بیک اوچوز اون  
بدی سنه سی ویرگوسی بوسنه اینجده خزینه جلیله  
مالیه تسویه وتسلیم ایدن اصحاب املاکدن بورجلریک

نعمتی نقد ونصف دیگری هرکیک نامنه اولورسه  
اولسون معاش سرکی و صورتلرله قول اولونه چی  
وسته ک نه پهنه شونده آنجی برنجی آئی قدر یوزمان  
قالب اصحاب املاک و برکولری مدت مذ کوره طرفنده  
تأدیه ایدلکری حالده شومساعددن محروم قاله جقلری  
جهتله مدت مذ کوره طرفنده و برکولریک اصولی  
ذکره سنده تسویه اونسی اصحاب املاک تبلیغ واعلان  
اولور .

ذکرلی سنجانجی اعدادی مکتبک کچن سنه تدریسه  
توزیع مکافات رسمنک ولادت باهر المینت حضرت  
ظل الی به مصادف اولان روز فیروزده ارکان ومأ  
مورن لوا وامرای عسکریه مجله واشراف بلده حاضر  
اولدقاری حالده صورت مکمله ده اجرا وبوسیله  
خبریه ابله دخی دعوات مفرضه جناب پادشاهینک ایفا  
قلتمش اولدینی محلی اشعاری اوزرینه معارف نظارت  
جلیله سنندن بیلدرلشدر .

سایه فوضاتوبه حضرت پادشاهیده بصره ک  
منادی الیباشا مخلصه سنده کافه مصارف النجی اردوی  
هاپون مشیری دولتو احمد قیزی باشا خسر تری  
طرفندن تسویه اولور قیوسیمو ومجددا انشا ایدیلان  
مکتب ابتدائی ابله فاته قضاسی مرکزنده اعانه اهالی  
ایله ذکور وانانه مخصوص اولور قیوسیمو انشا قیوسیمو  
بیوک اوطله و برصوفه فی مشتمل کار کبر بر مکتب ابتدائی  
تیک ولادت هاپون مینت مرقون حضرت خلافتناهی به  
مصادف روز فیروزده رسم کدالری اجرا ودعای  
مفروض الادای حضرت خلافتناهی تکرار ایدلیدی  
محللریک اشعاری اوزرینه نظارت مشارالیه ایدن  
بیلدرلشدر .

جناحه مکتب اعدادیسی فارسی و اخلاق وهندسه  
واصول دفتری وجغرافیا معلملکرینه دیار بکر  
دارالعلمینی و اعدادیسی معلملرندن عثمان نوری وناسایچ  
مکتب رشدینک ریاضیه وجغرافیا ومعلومات نافه  
ورسم درسلی معلمعاونلکده ازیم مکتب اعدادیسی  
مأذولرندن حسین کال وارنه ولایتی داخلنده ویزه  
مکتب رشدییسی معلم اوللکنه رفقی وقوصوه ولایتی  
داخلنده کاش غستوار مکتب رشدییسی معلم اوللکنه  
دارالعلمین رشده مأذولرندن ویزه علی عبدالعزیز  
وآیدین ولایتی داخلنده غربا قره آغاچ مکتب رشدییسی  
علوم دینی وعربی وفارسی وترکیه درسلی تدریس  
اتمک اوزره معلملکده یوسف نوری وعلوم ریاضیه وجغرافیا  
ادی مأذولرندن مصطفی سالی وسکود

مکتب رشدییسی خط معلملکده مصطفی افندی تدریس  
ومناسرت دارالعلمینی معلمی احمد صدق افندی ایله  
برله رشده مکتبی معلمی مصطفی افندی بکه جاشلری  
اجرا ایدلیردک علی الاصول اجرای تحلیفلی عملارینه انیا  
ایدلشدر .

سایه ترقیاتوبه حضرت پادشاهیده تلفیق خانه  
شاهانه تک ابتدای کشادندن شمدیه بدکین صرف  
اولان سنی واقدامک برنجه جلیله سی اولور اوچوز  
سکر سنه سنندن اوچوز اون بش سنه سنه قدر مایه  
ایدیلان اتی یوز سکان سکر یوزاغیدن استحصال  
اولان مایه لره علو توپلره درسادت ابله مالک ساثره  
شاهانه درمیلون سکر یوز سکان ایکنجی بک طوقونجی  
یوز طشان درت اطفا لقه جدری عملیاتی اجرا  
قلندینی کی اوچوز اون اتی سنه سنده دخی یوز  
اولور یوزاغیدن یوز اولور بدی بیک یوز قرق اتی

عدد توب تریب واحضار اولسوب بولردن یوز  
اولور بش بیک درت یوز بیکری بش عددی  
درسادت ولادت ثله ابله ولایات شاهانه یه سوق  
وارسال ایدیلیردک بیوز بدی بیک قرق بدی اطفال  
واشخاصه تلفیق قلندینی تلفیق خانه شاهانه اداره سنجه  
تنظیم ایدیلان ایستانتیقلردن اکلا شلدینی مکاتب  
عسکریه شاهانه نظارت جلیله سنندن بیلدرلشدر .

### شهرت

کیفسز لکری حسیده برمدتدینری  
مقام مأمور تریسنه دوام ایدم مکتبه اولان  
شورای دولت تنظیمات دائره سی اعضا کرامندن  
مخدوم عالی صدارتناهی عطوفتو علی نامق بک  
افندی خسر تری بک یوزاغزنده حصوله کلن  
الیه ایدن نانی اخیرا اجرا قیوسیمو عملیات جراحیه  
نتیجه سننده راحتسز قلری کسب خفت ایدمشدر .

مکتب طبع ملکیه شاهانه دن نشأت  
ایتمش اولان ایاق مایر طارانطو افندی نظارت  
جلیله طبعیه عربیکر قضاسی طبعیه واسکجه  
قضاسی بلدی اجزاجیدی یوسف افندی ده  
ترقیه درامه سنجانجی بلدی اجزاجیلغه تعیین  
بیورلشدر .

شورصده رخ تعیین ایچونده مصعب  
برقرار اتحاد اولغلی . این باره تزییل ایچون  
مطلقا اون ایکی غروش فرق حصوله انتظار  
ایدلملی . آتی غروش فرق اولورسه ایکی  
بیچق باره نقصان وریسی ایجاب ایدر . ایکی  
بیچق باره ک مسکونک عدم وجودی بولمنا  
اوله ماز . چونکه سلاتیکه اولدینی کی ایکی بیچق  
باره اصابت ایدن مقدار تمکک علاوه اوله بیلیر .  
یعنی اهالی فضل و یردیجی ایکی بیچق باره مقابل  
اتمک آتش اولور . برده ترخک حدا عظیسی  
تعیین ایدلملی . ترخ قرق باره ایسه بونی اولور  
بش وبا اولور باره صانه بینه جک فروغیلره  
ممانعت اولناملیدر .

اخیرا در سعادتده بولان ذکر منجیلردن  
بعضیرینک برسدیقه حال وهیئته کبر دکلری  
مع التأسف استخبار اولمشدر آتیک ، قوزمه توه  
قوربی ، قورنایک وزارقا افندی بک مرکب  
اولان بوسندقه اسکدار ، ابوانسرای ، جلیلی  
وخاصکوی ذکر منلری ایلمشکنده اولدقاری کی  
رقابتک ممکن اولدینی قدر او کنی آلق اوزره  
بلاطده وقاسم پاشاده کاش ایکنشدر دکرمی ده  
استیجارا ایتمش وقابالی طومتمده بولمشدر . مقدما  
دکرمی کجی حسابنه چالیشوب کار  
وضرندن بالذات منتفع ومتضرر اولمقدده  
ایکن برکله بقدای ۶۰ پاره به قیدری بیلوردی .

چونکه بری بهالی قیرمق ایستنجہ دیگر نیک  
 اوجوز قیرمق اوکا رقابت ایده جکی  
 ومشر بلری کندی طرفه جلب ایله جکی شهه  
 سزدر . رقابت میدادن قالفنجه بزکله بعدایک  
 قیرمه فیاتی صیره سیله ۷۰ پاره به ۴، غروشه،  
 ۱۰۰، ۱۱۰، ۱۲۰ پاره به ۳ غروشه قدر چقدی .  
 فیاتک برملی راده سنده ترادی بغدادی قیرد -  
 برانلرک شکاکتلری و صیزلیدلرینی موجب  
 اولدیفندن دکر منجیلر ۱۰۰ پاره به نزیل اتمک  
 مجبور اولدیلر . شمدی ده بوقیسات اوزرندن  
 قیرمقدردلر . حال بوکه بوقیسات، رقابت جاری  
 اولدینی زمانده کی فیاتدن یوزده تمش بش فضله در .  
 بعد ما ناطولیدن کله جک بعدایرک کزتنه منی  
 دکر منجیلر کیجه کوندوز چالیشه جقلرندن  
 فیاتلری تهون ایتماری لازمکلیر . حکومت سنجه  
 برلی بعدایر مرکز ترید استهلاکاتی، اکلکر مرکز  
 بوقیدایرله طبخ و اعمالی، بوقیدایرک اوجوز  
 صائلی واکک فیاتک تدینسی ایچون شمدی به  
 قدر آلفنده اولان برطاق رسومک نقوی کی  
 تدایر مستحسنه تصور اولمقدنه ایکن دکر منجیلرک  
 بوکی معاملات غیر مشروعه ده بولنلری اصلا  
 تجویز اولممن، بنه علیه بوجهته مرجع  
 عائدیک نظر دقتی جلب اولور .

— قدیه اشراقندن وارباب قلمدن  
 روقونای اسماعیل نظمی اقدی ارتحال اولمشدر .  
 — اقدامک سوبلیشه کوره دونکی صباحک  
 مکتب معلملری معاشاتی حقتده ویردیکی حوادث  
 هم برسه لک قدراسکی وهمده باکلش ایش !  
 — قره فیه ده اهالی ایله لومبارد وورنه سی  
 آره سنده منازع فیه اولان بلا تبه اورمانی مسئله  
 سندن طولابی اهالیک فضولاً تحزیبات اجرا  
 ایتمدیکی ادعا اولمسی اوزرینه بوایده تحقیقات  
 وتدقیقات لازمه افاضی ضمنده سلائیک زاندرمه  
 پیاده طابوری بیکیاشینی رفتلو حسن اقدی  
 ایله مکتب ملکیه شاهانه مأذونلرندن رفتلوسنی  
 اقدی مأمور اولمشدر .

— سلائیک قشله قوماندانی میرالای عزیز تلو  
 حمدی بک اقدینک مخدومی ملازم جمیل بک  
 اقدی ایله مرحوم فریق سلامی باشانک کوچک  
 بالیزی خاتمک عقدلری اجرا اولمشدر .  
 — نوخی غزنه سی یازیور :

وارنده بر خرسز وشقاوت چته سی تشکیل  
 ایدرک قینده اجرانه ایتدار ایدیلرک انتخابلر  
 مناسبتله شقاوت باشلامشدر . بوجه افراد  
 خینه سنک بر قاجی ایکی کسینی دوت برندن  
 شتله یاره لاش و وارنه زاندرمه افرادندن  
 بریده اتلاف اولمشدر . جایلر هنوز در دست  
 ایدیلر مامش ایسه ده شه اولان بر جوق اشخاص  
 توقیف اولمشدر . بوقینلر ده یکدن اتخارلرک  
 قتلرک غصبارک ظهوره باشلامسی بلغار غزه لری نیک  
 شکایات محقسه سی استلزام اتمکده در .

— ۳۱۶ سنه سنده نور قوبک باجه قریه سی  
 اهالی سندن فرق دوت نفر عمه مکلفه بدنا  
 ایضای مکلفت اتمکدری حاله ایضای مکلفت  
 ایدلرک برنه دار تخلاف حقیقت علم و خبر اعطا  
 ایش اولدقلری ادعا اولنسنن ناشی سیروز  
 نفه مهندسی پوستل و سلائیک ولایتی نافه  
 مهندسی معاونلرندن غالب اقدیلر نوره قوب  
 اداره سنجه برای محاکمه دعوت اولمشدر .  
 — سلائیک ولایتی حقیقتی رضاروت  
 اقدینک خلاف نظام اوله رقا جزا خانه اجدر  
 دیتندن وسارزدن بختله حقتده وقوع بولان  
 شکایت دائرة عاده سنجه در دست تدقیقدر .

— زور نالدده سالونیک رفیق مزده (سلائیک)  
 صنعت و تجارت اونیم شرکت عثمانیه سی) نیک  
 اسهامیچون بیافوق کشیده ایدلرکی ونومورلری  
 تعداد اولان آلتش سهمه بشر بوز فرائق اکر امیه  
 اصابت ایدلرکی بیانیله اسهام حامللری اکر امیه  
 آلفه دعوتی متضمن بر فقره اعلانیه مصادف  
 نظریز اولدی .  
 (سلائیک صنعت و تجارت شرکت عثمانیه سی)  
 نامیه سلائیکده ایکی بیک سهم اوزرینه بوله بر  
 اونیم شرکتک شکل ایدلرکته معلوما تیز بوقدر  
 بوله اونیم شرکتلرک تشکیلی معاملات نظامیه نیک  
 اکیلیله حکومت سندن رخصت استحصاله  
 متوقفدر . سلائیکده بلا رخصت بوله بر طاقم  
 مهم شرکتلر شکل اتمکده اولدیغنی خبر آیلور .  
 بوه اولردنیمدر عیسا ؟ مرجعک نظر دقتی  
 جلب ایلر .

— تیره نیک خواجه بخشایش محله سنده  
 کاش باد میله محمدک خانه سنه کن جمعه اترسی کیجه سی  
 صباحه قارشو ایکی شخص مجهول دیواری اتشرق  
 ایجری به دخول ایله مرقوم محمدک والده سی  
 عائشه وزوجه سی شاکر نیکه او بوقمده بولنقلری  
 او طه نیک بخره جامی آچغه چالیشدقلری ائنده  
 مزبورلر او یانوب قاچغه تصدی ایتدکلرندن  
 اشخاص مرقومه بالتعقیب یحیاق وروولور  
 قورشونیه عائشه بی جرح و قتل اولمشدر .  
 ایشو جنایته دار محلی مأمورین عبدلی  
 وضابطه سی طرفندن اجرا قتلان تحقیقات نتیجه -  
 سنده متجاسرلرک بولایلر محله سی ساهلی  
 طاقندن بال عائشه اوغلی احمد و مدیکور خواجه  
 بخشایش محله سندن فلقلی اوغلی حافظ احمد  
 اولدیغنی اکلشیلوب ایکیسی ده در دست توقیف  
 اولنش ، یحیاقلر نده ، البسه لرنده کوریلان تازه  
 قان لکلرله امارات عیدیه سارزیه قارشو  
 انکارک بر فاده سی اولمه جغنی اکلایوب اعتراف  
 جرم اتمشدر .

— فرق اغاج قصبه سنده بر اون سکر  
 یاشلر نده اسپرو ویرادی یا قو قصبه مذ کوره -  
 دن قصاب بناتی نام کسه بی کیجه ساعت  
 بنده اوبنه کیدرکن برهانه ایله بولندن چوروب  
 بلده قهوه سی جوارینه کلدکلر نده ، اونه دینری  
 میانه لرنده جانیکر اولوب ماهیتی هنوز اکلشیه -  
 میان عداوت و خصومت اوزرینه ، مرقوم  
 بناتی بی یحیاقه بوغازندن بالدرندن یاره لاشدر .  
 مجروح الدینی جرمیچلرک تأییدن ایکی  
 ساعت صکره وفات اتمشدر .

روایت کوره قاتلار ابراق جانیندن صکره  
 قصبه نیک روم محله سنه کیدوب (بناتی بی اوردق،  
 شوراده ؛ ترلاده سرلش یازیور ؛ کیدکده  
 اولوسنی قالدیرکنزه ده ارتکاب ایتدکلری  
 وحشتی عمه اهالیسنه متفاخرانه اعلان اتمشدر  
 ایش . زهی وحشت ! ..

— سلائیکده معاملات مجازیه کمال کر می  
 ایله دوام ایدیلور . کچن هفته طرفنده ایچر یلر دن  
 بک آز مصر کلدیکی ؛ و برطاق تجار اوروپا نه  
 مصر بولکتمکده اولدقلری جهته . مصر فالتری  
 اوروپا بیاسه لرنده کی فیاتلر دن زیاده ترقی  
 ایلمشدر .  
 بهر صرلر قورومقدنه اولدیغنی جهته بولدن  
 بوله ایچریلر دن مصر مواردنک تراید ایدمه  
 جکی و معاملاتک رقابت دها کر می کسب ایلر .  
 جکی ایدواولنور .  
 یولافلر کسب ندرت ایلکده اولدیغنی جهته  
 فیاتلری ترقی اتمشدر . سلائیکده کی ایلک

فاریقه لری نیک برلی باموقلری بکنمکدری ایچون  
 از میردن باموق جلبنه تشبث ایلدکلر نی یازمش ،  
 اولکی سنه آمر قادن کلیتی باموق تخمی جلب  
 یدلش ، زراعه توزیع اولنش بولدیغنی حالده  
 باموقلر بزمک جنسی اصلاح اولمه مامش بولنسنه  
 تعجیل در میان اولمشدی .  
 النان معلوما نظر آفاریقه ل ایچون از میردن  
 باموق جلبنه تشبث ایدلسی برلی باموقلرک  
 جنسک قنا اولنسنن دکل فقط از میردن باموق  
 جلبنه فیاتلر دن استفاده ایدلر . ایدلش بولنسنن  
 نشات ایلشدر . از میره سبارش ! اولان بامو -  
 قلردن ۳۵۰ دنکی سلائیکده گلش ایسه ده  
 فاریقه لرک ایشنه یازا میجه کی کورلش باموق  
 فیاتلری ایجه ترقی به میل اتمشدر .

آرابه قضای

بوکون ساعت درت یحیاق قرار لرنده ایکنجی  
 دائرة نیک فرق طقوز نومروسنه مقید شعی  
 مهاجرلر دن عمر اغانک تحت تصرفده بولان  
 فیاطون آراهه سی باز کیرلری نکلندلاندیر می ایچون  
 جفال اوغلنده نعلند دکانه کتوروب مذکور  
 حیوانلر دن بریسی نعلنه مقده ایکن آراهه به مربوط  
 دیگر حیوان هر نصله اور کدرک سمعت سریعه  
 ایله باب عالی جاده سندن سر کجه به طوغری قوشمقدنه  
 ایکن نعللی مسجد جوارنده کی تحت برده نیک اوکنده  
 قالدیرمه مصادمه اتمشدر . وقعه بی مشاهده ایدن  
 باب عالی سیویل قومیسر لر دن خبری بک ایله  
 رفاقتده بولان بولیس سیویل مأمورلر دن  
 حافظ اسماعیل و دیگر اسماعیل اقدیلرله نظامیه  
 تحقیق مأمورلر دن اقرمه لی اسماعیل اقدیلر  
 بنشهرک آراهه نیک ضبطه موفق اولنش و بالکز  
 آراهه نیک صول جهتی قیرلشدر .

تلفاتی

بوکون وقت ظهر ده مطبعه مزه مخصوص

تیلیغ اولنان تلفرافنامه ل  
 پارس : ۲۹ کانون ثانی — لاهیدن اشعاز اولندیفنه  
 کوره فلنک باش وکی موسیو دی کوئیر انکتره  
 پارتونسونه مستر بالفور طرفندن وقوع بولان تیلیغ  
 دن طولابی ایراد اولان برسواله جواباً فی الحقیقه  
 تیلیغات وقوع بولدیغنی تصدیق ایلدکلن صکره  
 انکتره طرفندن جواب اتمازدن مقدم بوایده بر شی  
 سوبله مک ممکن اولدیغنی علاوه بیان ایلشدر .  
 لوندزه : کذا — فلنک باش وکی نکتبته  
 اوزرینه مجلس وکلا انعقاد ایش ایسه ده برقرار اولرله  
 مشدر . مستر جبریل فلنک باش وکی طرفندن وقوع  
 بولان تکلیفات توسط کارانه مک مطلوب اولدیغنی قدر  
 قطی اولدیغنی بیان اتمشدر .  
 روما : کذا — مجلس وکلانک مجلس معیونان  
 اعضا سندن موسیو ذاپوری دیون عمومیه مصریه  
 اداره سندن ایتالیا قومیسری تعیننه قرار ویردیکی  
 غزنه لره اوقونمشدر .  
 بروکسل : کذا — بریغی بلوغزنه سی انکتره مجلس  
 معیوناننده مستر بالفور طرفندن وقوع بولان بیاتندن  
 محله بوئر منخلرینک تکلیفات صلحیه ده بولنغه  
 کیسه بی مأمور ایش اولدقلری بیانه مأذون  
 بولدیغنی و فلنک حکومتک ایچنی کندی کندی انکتره به  
 تیلیغاده بولدیغنی مختل ایدوکی علاوه سرد واتیان  
 ایلشدر .  
 لوندزه : کذا — رسمی غزنه فلنک حکومتی  
 طرفندن انکتره به وقوع بولان تیلیغانک بوئر وانکلر  
 محاربه ای سنده برقرارت حصولی تسهیل ضمنده  
 ایچنی برتوسطدن عبارت ایدوکی یازیور .  
 بکن : کذا — چین ایلر طور و ایلر طور بیجه سی  
 بکنده کی هیئت سفرانی مراسم مخصوصه ایله قبول  
 اتمشدر . مشارالیه ایچنی دولترله حسن مناسباتک  
 اعاده سندن طولابی بیان ممنونیت ایلشدر .  
 لوندزه : کذا — مجلس معیونان لطفی قرالی به

ویرله جک عرضیه جوابیه مسوده سی قبول و تصویب  
 ایلشدر .  
 برلین : کذا — بودجه قومیسروننده مالیه ناظری  
 موسیو مولر ( فوروراج ) غزنه سنده نفر اولان  
 دوونماک تریدینه داتر بخره ناظری تیرچیک بر  
 امر نامه سی جاری بولان مقاله دن طولابی استیضاحانده  
 بولمشدر . آمیرال تیر بیچ جواباً امر نامه سنک بیکی بر  
 شیئی متضمن اولیوب ایچنی بخره ناظرینک دوئما  
 حقتده کی قوانین و نظامانه قاریسی مکلف اولدیغنی وظیفه نیک  
 نتیجه سندن عبارت بولدیغنی بیان ایلشدر .  
 یشته : کذا — مجلس معیونان بودجه بی تدقیق  
 و تد کرایلشدر . جریان ایدن مباحثات فایت کورولتی  
 اولدیغندن رئیس برآره تعطیل مذاکراته مجبور  
 اولمشدر . لکن مذاکراته ایتدار اوله رقی کورولتی  
 تکرر ایلدیکندن بوم مذکورده تعطیل مذاکراته  
 مجبوریت الیرمشدر .  
 مادریه : کذا — مالیه ناظری مسلکده تأییدم  
 قالدیفندن و حرکت واقعه سی هیئت وکلا جهده خیزام  
 اولندیفندن اسپانیا باقه سی طرفندن قوام نقدیه بوموقع  
 تداوله اخراجی شرائطه داتر حکومتک پروژه لر نی  
 تدقیقه مکلف اولان قومیسون اتفاق آرا ایله قایینه به  
 مساعد برقرار اتخاد ایلشدر . بنه علیه بو یوزدن بحران  
 وکلانده فاولمشدر .  
 پارس : کذا — ( ووتور ) نام سفینه حریه ده  
 وقوع بولان قضایه بناء سفینه مذکورده سوار بی  
 ( که پار ) عزل ایدیلوب برینه موسیو ( لامونره ) تعین  
 اولمشدر .

دون کیجه اتان تلفرافنامه ل

پارس : ۲۹ کانون ثانی — نه قودواری غزنه سی  
 طرفندن اشاعه اولندیفنه کوره فرانسه رئیس  
 حکومتک روسیه به وقوع بولنجه سیاحتی حزران  
 طرفنده اجرا قله جتی و سیاحت مذکورده مقدم  
 فرانسه ، روسیه و ایتالیا سفن حریه سی مجتمعا  
 برنمایش بخری اجرا ایده جکلر دن  
 لوندزه : کذا — مستر بالفور انکتره حکومتک  
 فلنک حکومتی واسطه سیله بوئرل طرفندن در میان  
 اولنان تکلیفات صلحیه بی تدقیق ایلدیکنی پارتئوده  
 بیان ایلشدر . بوخرا انکتره ده هیجان عظیم حصوله  
 باعث اولمشدر . ( آژانس فوریه )  
 ده لی میل غزنه سی موسیو بالفورک بیاناتی نشر  
 ایلدیکی ضرده بومسئله حقتده لورد کیچره اعطالی  
 معلومات ایلدیکنی یازیور .

ترانسوال

لاهی : ۲۵ کانون ثانی — فلنک خارجه ناظری  
 پارتئوده اسایش خارجه ناظری کی انکلر طرفندن  
 سیر ایدیلوب ( سیلان ) اطمنه نقل ایدیلن فلنک  
 سیر خسته خانه سی خدمه سی تخلیص ایچون صوک  
 درجه ده صرف مسای ایلدیکنی ، جنوی افریقانه  
 کوندربل فلنک سیار خسته خانه سنک انکلر طرفندن  
 سیر ایدلسی مسئله سی استقباله بی طرفه کلکلر دن  
 محارب مملکتله سیار خسته خانه لر اعزامی نقطه نظر -  
 دن حقوق دوله فوق العاده اهمیتی حاتر اولدیغنی  
 بیان اتمشدر . مشارالیه علاوه ترانسواله کوندربل  
 فلنک سیار خسته خانه سنک مأمور بی ، قواعد بی طرفه به  
 مطلوب درجه ده رعایت ایدیکنی و خسته خانه مدیری  
 قوسترک انکلر مأموریندن مساعده استحصال  
 ایتدن بوئرله مکتوب کوندرسی قواعد بی طرفه به  
 کلیاً منافی اولدیغنی سولمشدر .  
 لوندزه : کذا — لاهیدن ده بی نیوز غزنه سنه  
 اشعار اولندیفنه نظر آ جنوی افریقانه بوئرلرک قوتی  
 تراید اتمکده وشقاوت کوندن کونه آرتقنده اولدیغنی  
 حقتده جنوی افریقان فلنک محافل عسکره بنسنه  
 خصوصی خبرل وارد اولمشدر . قومادان لوترو  
 شیرسک انکلر طرفندن اعدام اولنسنن طولابی  
 یکدن بر جوق اهالی بوئرله التحاق اتمشدر .  
 بوئرلرک شمدیک موقی اولکنندن دها مساعد موجب  
 ممنونیت ایش . کچن ایلولان کانون اوله قدر انکلر  
 اون ایکی دفعه دوچار هیزت اولمشدر . بوهرینتر ،  
 لورد کیچرک تلفرافنامه لرنده ذکر ایلده مشدر . بوئر  
 رؤسای بتون جنوی افریقانه مستقل بر حکومت  
 تأسسی ایچون شمدیدن برطاق بلانلر ترتیب اتمکده  
 ایشلر .  
 لوندزه : ۲۴ کانون ثانی — صوک نشر اولان  
 ضایعات جدولنه نظر آ خسته و مجروح اولنلر دن  
 ایکی یوزباشی ایله ۱۷ نفر وفات اتمشدر . ( مکاتیبغ  
 کیچنده وقوع بولان محاربه ده بر عسکر مقتول و بش  
 عسکر مجروح اولمشدر . دیگر محاربه لره بر یوزباشی

ایله درت عسکر مقبول و بش عسکر مجروح اولمشدر. اوتوز ایکی عسکر آغیر صورتده خسته اولدینندن لاجل انداوی خسته خانه آتمشدر.

پرنس دوغلاک آلمانیه سیاحتی

برلین : ۲۵ کانون نانی — بوکون اقسام ساعت یدیده انکتره قرالی حضرتلرینک مخدوی پرنس دوغلاک ، برلینده کائن (لتر) استاسیونه موصلت ایشدر. آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری و ایال دراغون اونیفورمه سنی لاس اولدینی حالده مذکور استاسیونده بکلور ایدی . مشارالیه ایمپراطورک یاننده پرنس آیتل ، هانری ، فردریق — لئوپولد ، آلبرت ایله برلینده اقامت ایتکده اولان دیگر پرنس لر وانکلیر سفیرله ارکان سفارت ، برنجی دراغون آلاینک قوماندانی بولنان امرای عسکره و بجزیره موجود بولنقده ایدی . پرنس دوغلاک حامل اولان ترن استاسیونه حین موصلتده برنجی خاصه دراغون آلاینه منسوب یربلوک عسکر راسمه احترازی ایفا ایشدر. ایمپراطور حضرتلری پرنس دوغلاک صوک درجه ده صیمی صورتده استقبال ایتن و هرایکیسی پرنس لریک و عسکرلرک آرزوسندن کچمشلردر. پائنده استاسیونده حاضر بولنان برابندو موزیکه وانکلیر مارشی ترن ایتکده ایدی . ایمپراطور و پرنس دوغلاک حضراتی ومعنی اصطیل ایمپراطوریه مخصوص قبای آراهاره واکبا شاتویه عزیمت ایشلردر . استاسیوندن شاتویه قدر اولان بولرده کلی عساکر صفتیه احترام اولمشدر. آراهارلرک اوکنده یربلوک و وارقه سنده دیگر یربلوک دراغون عساکری بولنمشدر .

جوانان خانیسمه

ترانسواک انکتره ممالکنه التحاقی حقتده دول معظمه به تبلیغات اجراسی مسئله سنه دائر عوام قاره سنده وقوع بولان برستواله لورد قرا نوبرک جواباً دیشدر که : انکتره حکومتی اجرا سنه مقتدر اولدینی برالحاقندن طولانی دول اجنبیه تبلیغ کیفیت ایتک اعتبارده دکلدلر . مکرکه بصورتله حرکت ایتکده خصوصی بر سبب اولیه . بناءً علیه بوبابده دول مذکوریه هیچ بر تبلیغات اولیه جقدر .

بوندن صکره موسیو برودریق سوزه باشلا یه رق ، دول اجنبیه نک ، کندی تبعه لرندن حرب اسیری اولانلر حقتده انکتره به دفعاتله مراجعت ایتکلرینی بیان ایشدر . میدان حریده اسیر ایدیلنلر حقتده جنس و ملت تفریق ایدیلکسین سیاناً معامله ایدیلکده دره . اعضادن لایوشدر دخی ، جزرال بوط ایله لورد کچیز اره سنده مذاکراته ایتدار اوله .

(ثروت) ک رومان تهرقه سی ۶۱

بر رقابت عاشقانه

مترجی : ح . آیه الله

اوچنچی قسم

— مابعد —

هایمتون ارقداشک غیر متحرک و وجودنی طوقمقده دوام ایدرک :  
— رائل رائل !  
دیه باغردی ایسه ، رسام یاننده بولنانلری تشخص ایدمه جک بر حالده بولندینی ، بوب شدتلی بر صورتده اوغمغه دوام ایدلیکی حالده یکیدن بی روح اوله رق بریه یقلمق اوزره اولدینی ا کلاشیلور ایدی .  
بوب خورداندی :  
— ها : بن بوخسته لنی شمدی کلامد :  
شتملک قارنی آحدر .

لیدنبری ، بوئرلر نامنه حرکت ایتدیکی بیان ایدن برذات طرفندن بعض تکالیف درمیان ایدیلوب ایدیلدیکنی صورمش ، موسیو بالفورده خیر! جوانی ویرمشدر .

موسیو اوکنی زمین مذاکره نی دکشدره رک اقصای شرقده حال حاضرک ایشای اساسنه مستند اولان بولتیقه سنک ماچجوری قطعه سنه تعلق اولوب اولدینتی سوال ایشدر .  
لورد قرا نوبرک سؤوال اوزرینه دیشدر که :  
دفعاتله بیان اولدینتی وجهله ، انکتره نک اقصای شرقده تعقیب ایتدیکی بولتیقه ، اولب . بده کی معاهدات موجیجه چنده حال حاضرک محافظه وادامه سی جهته معطوفدر .

هندستان نظری لورد زورر هایمتون دخی افغانستان امیر لاهقنک اثر پرده اقیاء دوستک دوستی اوله جفتی و شوالده محافظه صلح ومسالته ک بیوک طرفدار اولدینتی هندستان والیسنه بیان ایدیلدیکنی وانکتره طرفندن ویرلان جوابده حکومت مشارالیه لک طرفین ییتنده جاری اولان مناسبات دوستانه ک ادامه سی اخص آمالی بولندینی افاده ایدیلدیکنی سولمشدر .

§ فرانسه ایمپراطور بیجیسی سابق اوزنه حضرتلری صانتودومونک اختراع کرده سی اولان بالونی کورمک ارزوسنده بولندینی جهته موسیو الیه بالونجی مشارالیه لک اقامت ایتدیکی سیرنوس بلده سنه عزیمت ایشدر .

موسیو سانتوس ایله رفیق امانوئل امه بالون حقتده لازم کلن تفضیلاتی اعطا ایش اولدق لرندن ایمپراطور بیجی بوندن صوک درجه محظوظ اولمشدر .

§ یکینده مقیم سفرا نک ایمپراطور طرفندن حین قبولنده ایمپراطور بیجی دیگر بر دائره ده بولنمشدر . امور مالیه و بحریه و عسکریه به اشنا ذوانک تعینی مسئله سی مجلس نظارجه تدقیق ایدلشددر .

§ بوئر مرخصلرینک کچن اغتسوسده محاربه به ختام ویرمک ایچون انکلیر لره مذاکره ایتکلری حقتده انکلیر مطبوعاتنده نشر اولان خبرلر صرف بالان اولوب بوندن مقصد اصلیلری بوئرلری قورقوتمقندن عبارتدر . حالبوکه بوئرلرک آلآن اوقدر مساعد برزمینده بولنیورلرک حقیقه حربه بر ختام ویرمک ایستیلرینه مقدمات صلحیه اول امرده انکلیرلر طرفندن صادر اولیلدر .

§ اسپانیاده کائ (ویفو) شهرندن اشعار اولدینقده نظراً (قوندور) نام سفینه حریره نک قزغاتی چوقندن برو تعمیر کورم دیکندن بر دیزه باطلا مشدر . سفینه حریره نک مرئوسندن آنجق ایکی کشتی به برشی اولما مشدر . ایکی ماکنیست ایله بر طاقنه تلف ، سفینه نک قوماندانی اغیر صورتده مجروح اولمشدر . طاقنه دن بش کشینک جسدی دکزه اوچمشدر . ایکی کشتی مستثنا اوله رق دیگر طاقنه لر تهلکلی صورتده مجروح اولمشدر . ماکنیست لریک جسدلری دهشت انکیز بر صورتده پارچه لنمشدر .

§ یکیندن ۲۴ کانون نانی تاریخچه اشعار اولدینقده کوره ماچجوری مقاله نامه سی برهفته به قدر امضا ایدیله جکدر . روسیه — چین باقیقه سی ایله عقد ایدیلن دیگر بر مقاله نامه احکامه توفیقاً روسیه حکومتی چنده موجود شمندوفر ومعادی متبادلاً قوتورل تحتده بولندره جقدر .  
§ اوستریاده (قرودولو) ده بر مهندسله دیگر بر مأمور آره سنده قلیجده دوللو وقوع بولوب مهندسک اغیر صورتده مجروح اولسیله دوللو ختام بولمشدر .

پانامادن اشعار اولدینقده کوره ونه زوئلا رئیس حکومتی موسیو قاسترونک (آغالوسی) قربنده رؤسای عصائنده هاره رای مغلوب ایدیلدی نوبورقندن ۲۵ کانون نانی تاریخچه کشیده ایدیلن بر قطعه تلغرافنامه مندرجاتندن اکلاشلمشدر .

§ متحده امریکا مجلس اعیانی اعضاسندن اولوب پانا ، قانلک قبولنی ترویج ایتمین موسیو مورغان مذکور قنال شرکتک کدر کاهده کی اراضیه به حق تصرفی ملن اوراقه مالک اولدینتی کی پاناماشرکتی وکیلک متحده امریکا حکومتیه مراجعت ایتمکدن مقصدی قنال مذکراتنه تقیصه ویرمکدن عبارت بولندینقده دائر قلمه آلدینی لایحینی قنال قومیسینی اعضاسنه تقدیم ایتکله بر قچ کون صکره لایحه مذکور نک تدقیق مندرجاتی ایچون قومیسونک اجتماعه قرار ویردیکی واشینگتوندن اشعار ایدیللوره .

§ قریستیانیدان اشعار اولدینقده نظراً نوروج پارلمنتوسی اعضاسندن وصلح جمعیتی منسویتندن برذات ، اسوج و نوروجک دائمی صورتده بی طرفلنی تأمین ایچون مذاکره ده بولنلمسی ضمنده بر قومیسون تشکیلی تکلیف ایشدر .

تصدی ایدمه جک بر صورتده یاه بالکر بر حالده اولمک محکوم اولدینقده دوشونده کجه . .  
ماروجانک اللرنده باغلی بولنان اسپلری کسمش اولان بوب لاقردینسی کسره ک :  
— سرخسته دکلسکز (ماروجانی اره ایدرک)  
هله شو جادی به باق : برودوم راقی یوتار ، یوتماز عقلی باشنه کلدی ؛ بر تکلیف ایدن بولنسه رقص ایتکله بیله حاضردر .

فی الواقع ماروجانک عقلی تدریجاً باشنه کلپوردی . اله کیرمش اولدینی بر بالنی کال اشته ایله بیوردی .  
رائول میریلاندی :  
— خرسزرله ارانه طریقی ایدن بوقایدر .  
لکن آنی ده قتل ایتک ایستیدلر سه ده بالاخره بوندن صرف نظر ایتدیلر .

رائول لایقیه افاده مرام ایدمه جک بر حاله کلدیکی صره ده ارقداشیلری طرفندن ایراد ایدیلن اسئله به جواب ویره بیلدی . آوجیلر قه ننگ ، معهود کجه ایتاسنده ملامتکله خسته

مذکور قومیسون ، بوخصوصه اسوج و نوروج قرالی حضرتلرینه مفصل بر راپور اعطا ایدمه جکدر .  
اسوج پارلمنتوسه دخی اعضادن موسیو (هدیه) طرفندن مذکور تکلیفه مشابه بر تکلیف درمیان اولنمشدر .

§ ده بیلی نیوز غزته سی آسیده کی تلغرافی نشر ایتمشدر .  
افریقای جنوبیدن وارد اولان خبرلره کوره قاب مستملک سنده بر جوق وقایعک وقوعی محتملدر . بوئرلرک بو مستملکده کی قوتلری کوندن کونه ارقمده در .

(لوتر) و (شیر) ک اعداملری غایت قنار تأثیری موجب اوله رق قاب مستملک سنده بولنان بوئرلر افادارلری هر کون موجب اندیشه بر صورتده تزیید ایتکده در .  
عین تلغرافده ، ایلولدن تشرین نانی به قدر انکلیرلرک لورد کچیز طرفندن حریره نظارتنه بیلدیریلن وقایعدن بشقه اون ایکی دفعه مغلوب اولدق لری واز جمله حالت حرب بوئرلره اوقدر مساعددر که بوئر رؤسایسی افریقای جنوبیده مستقل بر حکومتک تشکیلی ضمنده تدابیر لازمه ده بولندق لری بیان اولنیور .

مباحثه فی املق لازم کلن بوخبری تعدیل ایتکله برابر موجودیتی اثبات ایدمه جک برشی وارسه اوده لورد کچیز عسکرک ناووفور جانکسیون قریه سنده جمع و تمشیدی ایچون اعطا ایدیلدیکی اوامر قطعه در .

شو ناووفور جانکسیون قریه سی بر قاق شمندوفر خطک نقطه ملقاسنده بولندینی جهته حرب نقطه نظرندن بک بیوک اهمیتی واردر .

§ فرانسه ده تدریسات مسئله سنک بر زماندنبری کال اهمیته تدقیق و تعقیب ایدیلکده اولدینتی یازمش ایدک .  
صوک بوسته ایله الدیغمز یارس غزته لری بینه بو مسئله مهمه دن بحث ایدیلورلر .

معارف نظارتی طرفندن تنظیم ایدیلوب برای تدقیق قومیسون مخصوصه حواله ایدیلن لایحه ده ، فرانسه نک امور معارفی حقتده شایان دقت مواد مندرجدر .  
فرانسه مکاتب تالیه سنده شمدی به قدر جاری اولدینی اوزره تدریسات شعبات

تعرضندن قورتلوش اولسنی دوشونده کجه حیرت ایتمکدن کندیلرخی آله مدبر .

رائول مهتر رسدا ایله جواب ویردی ،  
— زیکینکن ایوم بر جاندن برده سزک کی ، قونک بوخجه افعال داناشکارانه سندن صکره ، ماموت طرفندن اتلاف ایدیلدیکنی ظننده بولنقده ایکن بر کون معینده سکز ، اون حدود بولندینی حالده ماروجا ایله لرکده نا کهای اوله رق میدانه چیقندینی کورخجه شاشیردم ، قالم . قونت بی کورور ، کورمنز توقف ایدرک بی عونه سنه کوستردی .

هایمتون اشتراک ایدیلدیکی ماموت مسابقه سیله مشغول اولقده دوام ایدرک ارقداشک سوزنی کدی :  
— قونت دوزیکینکن بوسوک داناشیله صورت قطعی ده مسابقه دن اخراج اولنه جقدر .  
اصوله مفایر اوله رق ارتکاب ایدیلدیکی بوقفل سرقت حکم لری طرفندن اجرا قله جق تدقیقات ایتاسنده نظر دفته آله جضده شهیم بوقدر .

علوم و فنون و باحصا صنایع و تجارت اختصاص کسب ایستد به چک اسباب و وسائلی کافل کور به معنای ایدی . طالبه که معارف نظارتی طرفدن بکره تنظیم و قومیسون مخصوص طرفدن قبول و تصویب اولان لایحه بده بو جهت عرض و عمیق تدقیق ایدیلرک تدبیرسانک ممکن مرتبه از مسنده اکالیله برابر طلبه تک آتیا سلوک ایده چکی صنعت و تجارت ، زراعت کچی خصوصات مهمه مکنسیات علمیه و فیه لردن حقیقه استفاده ایدیلرک ایچون عملی بر اصول تدبیر کوسرتمشدر .

یوحانبوغدن پارس غزله لرینه یازیلیور : لورد کیچر ۱۵۰۰ کیشک برفرقه تشکیلی ایچون تسلیم اولان بوئر لردن برینه مآذونیت ویرمشدر .

مرقوم اورائر رئیس حکومتی موسیو استینه کوندریکی مکتوبده فرقه مذکورکک صورت تشکیلی بیان و بواکسب اظهار ایدیلرکی تعد اولدیلرکی دریمان ایدلمشدر .

تکلرده قوماندان بهر ، به ترسورخ جوا رنده کی فرار کاه کرده رک رجوق بوئر ی رارجیه کتورمش ، بالاخره شهر مذکورده هجوم ایش ایدسه انکیلر طرفدن بوسکور دلمشدر .

§ پارسده اول اولدیه ریولجی کلره رک اوج اوطه دن عبارت برداره اسدیجار ایدر . اوتلک دفتر بده اسمی انکیلر تبعه سندن وره ر دیه قید ایدر . بو آدم دیه بدن کلورمش . بو آدم ایکی کون قدر تزدنه هیچ بر کیمسه بی قبول ایتر ؛ اوجنی کونی ، اوج تیخص کلره رک انکیلری صوارلر ، اوطوردیلرکی اوطیه بچقوب براقچ دقیقه کورشدکن صکره بر لکنه بچقوب کیدرلر

اونله کن بواوج کنی پولیس مأمورلری ایش . اوتله کنن شخص ده ادولف ژان اسمیت اسمنده بر مؤسسه مالیه تک مدیری ایش . مذکور باقیه تک افلا سندن صکره محلی مدعی عمومی ، دیر کتورک توقیف واعاده سی طلب ایش ایدی . بانکر پولیس مأمورلری طرفدن در دست ایدیلرکی زمان اوزرنده یوز اوتوز فرائق بولمشدر . مرقوم حقنده معامله ابتداییه اجرا ایدیلرکن صکره المان مأمورین عدلیه سنه تسلیم ایدیلرک کدر .

§ افریقای جنوبین التان تلفرافنامه لره کوره ، قطعه مذکورده بولان انکیلر سوار ایلرک بار کیرلری خسته لقدن تک زیاده قز بیلورلر مش . افریقای جنوبین عودت ایدن یوز باشی سه لیک افاده سنه باقیلورسه بوئرلرک بدنده وزوت یانسیرغ طاسلرک صرب مجلر رنده کیرلر مش التمش بیک قدر ماوزر تفکی ایلر بر جوق مهمات و لوازم وار مش .

§ اقیقید برومشدن عودت ایدن ضابطلرک سوزلر بده نظر اتموقع مذکور بوئرلرک صولک تخصص کاهلری ایش . اورایه قینده انکیلر هجوم ایدرک کدر مش .

§ بوئر قوماندانی شه رک انکیلر طرفدن اعدای سبیله امر بقصاده ایجه هیجان افکار موجوددر . بویله بر حیرتکک طرف خصمه مقابل بالتمیل حس و غیره ایواندره جچی سوبانیو .

اعتنان مجلسنده نومسئله دن بحث اولورکن ، اعضادن بری مومی الیه ک اعدامدن طولانی

بروستو ایش ایدسه دیگر اعضا لر بو حالک انکتره یه طوقونه جفی بیان وشو قدرکه ، انکتره یه امر بقا ارسنده امضالان جنوره مقاله نامه سنک احکامی هنوز مرعی الاجرا اولدیلرکی بویله برمسئله امر بقانک مداخله ایشک جمله وظائفندن ایدوک واکر روایت اولدیلرکی وجهه ، قوماندان شه بر خسته خانه بیتارکن طوئیلوب اعدام ایدلش ایدسه انکیلر لرک حقیقه بر فعل جنایتکارانه ایشلمش اولدیلرکی دریمان ایدلمشدر .

§ اوستریا زراعت نظارتی ۱۸۹۸ تاریخده نشر ایدیلرکی بر بیان نامه ده ( قالیفورنیا ) ده آغاچلرده خسته لق اولدیلرکن حوالی مذکورده ن میوه فدانلرینک اوستریا ایدخلی منع اولنش ایدی . بودفیه نشر اولان بیک بر بیان نامه امر بقادن میوه فدانلرینک جب اولنمه سی یکدن نیبه اولنمشدر .

§ اوستریا ده ( قاشان ) شهرینک بلده دائره سنه ساروقلر کیروب بلده تک قاصه سی شکست ایشلر ایدسه قاصه بوش اولدیلرکن برشی اله مدهن چقوب کیشلر درز اجزا اولان تحقیق ایدله آلان ساروق بوله مامشدر .

§ لوندرنک ( وست هام ) طرفه مأمور اطفاییه هیئت کین جمعه کیجسی ( جرج ) زقاغنده ظهور ایدن بر حریق اطفاییه کیشلر . حریقک ظهور ایدیلرکی خانه ( هوستلی ) اسمنده بر فامیلیا طرفدن اشغال اولنقده ایش . اطفاییه افرادی علولر آره سنده قالان خانه خالقنی تخلیصه براقچ دفعه تشک ایش ایدسه علولرک شدندن بر دلو موفق اوله مامشدر . بر عدت صکره لوندرنک دیگر بر طرفدن محل خرجه بر اطفاییه هیئت ده کلش و باقیه اولان خانه ده کیرلرک تخلیصی ایچون اطفاییه قوماندانی طرفدن یکدن امر بولنش . مکله ایلر متحرک طلوملر شیدانی صورتده مرد بولرک اوزرنه صو یاغدر . مشر . و اوج اطفاییه قفری صو ایچنده اوله رق مرد بولدن بچقوب اوست قانده کی اوطله ر بشمشدر . بولر اوراده اوج چوق بولمشدر . اطفاییه نفرلری یه علولری یاردق چوقلری سالما اشاغی ایدر مشر . اوصرده طوبلان اهالی اطفاییه نفرلری شیده القشلاش و بونفرلرک جسرانه خیران قالمشدر .

**بوشنیه**

**غلطه**

فی ۱۷ کانون نانی صبح سنه ۳۱۷ ساعت ۵ =

بوسیه یه رسنا قول اولنلارلر مسکوکات

باره غروش	۲۷	۲۹
ساتیم فرائق	۲۷	۲۹
(د) ترتیبی	۲۰	۲۰
(ت) »	۲۰	۲۰
ساتیم فرائق	۱۰۸	۰۷
رزی سنداق	۳۱۸	۰۰
شرق شیدنوفر	۱۰۹	۰۰
مخویلات تمازه	۰۰۳	۰۰
عنايه	۶۲۲	۰۰
کرک نخویلاتی	۵۱۰	۳۵
تراموای	۴۸۲	۰۰
اناطولی شیدن	۵۰۷	۰۰
اشانتیولر یخنی	۴۷۶	۰۰
استرلین	۰۰	۰۰
لوندره اوزرنه اوج ماه وعده	۵۰	۷۵
ساتیم فرائق	۵۰۲	۰۰
باقی عثمانی سند	۱۷	۱۱۰
باره غروش	۱۱۰	۱۷
پارس اوزرنه اوج ماه وعده	۲۲	۷۶
ساتیم فرائق	۲۲	۷۶
قاریون قائمسی	۸	۵۸
قامیو	۰۰	۰۰
لوندره اوزرنه اوج ماه وعده	۰۰	۰۰
ساتیم فرائق	۰۰	۰۰
باره غروش لرای عثمانی	۰۰	۰۰
باره غروش	۰۰	۰۰
قامیو و اسهام	۰۰	۰۰
اعتبار عمومی	۰۰	۰۰
عثمانی سیغورطه	۰۰	۰۰

**اوروپا بورسه لری**

**۳ بو صبح**

پارس بورسه سی	۱۲۲۰،۵۰
فرانسیز اسهام	۱۰۰،۲۷
عمومی یوزده	۳۰۰،۰۰
عنايه توتونی	۳۱۵،۰۰
اسهام عثمانيه (د) ترتیبی	۱۲۵،۷۰
روم ایلی بوربولی	۱۳،۷۵
باقی عثمانی	۵۵۰،۰۰
ترانسوال	۱۲۳،۵۰
فرانسیز اسهام	۱۲۲،۵۰
عمومی یوزده	۳۰۰،۰۰
عنايه توتونی	۳۱۵،۰۰
اسهام عثمانيه (د) ترتیبی	۱۲۵،۷۰
روم ایلی بوربولی	۱۳،۷۵
باقی عثمانی	۵۵۰،۰۰
ترانسوال	۱۲۳،۵۰
برلین بورسه سی	۱۰۰،۲۰
عنايه استقراضی	۹۸،۰۰
روم ایلی نخویلاتی	۲۰،۲۸۰
لوندره اوزرنه	۲۰،۲۸۰
قامیال ۳ آبلق	۸۱،۳۰
پارس اوزرنه	۸۱،۳۰
قامیال ۲	۸۱،۳۰
اناطولی دمیر بولی	۱۰۱،۷۰
اناطولی دمیر بولی	۸۸،۱۰
لوندره بورسه سی	۱۰۰،۰۰
عنايه کرکری	۱۹،۴۰
قره دی لیونه	۱۰۲۹،۰۰
سلانیک درسا	۰۰،۰۰
دمیر بولی نخویلاتی	۲۵،۱۷
سلانیک مناستر	۲۵،۱۷
بیروت - شام	۱۶۰،۰۰
ازمیر - قصبه	۵۰،۷۵
اسکی	۲۷،۵۰
ازمیر خصیه (بکی)	۲۰،۰۰
سویس قتالی	۳۷۹،۰۰
اسهام	۱۰۱،۲۰
پارس باقیه سی	۱۰۷،۶۳
لوندره اوزرنه	۲۵،۱۳
چک	۰۰،۰۰
ویانه بورسه سی	۱۴،۰۰
لوندره اوزرنه	۲۳۹،۰۰
قامیال (اویستو)	۱۰۲،۰۰
نخویلاتی یوزده	۴۰،۰۰
پارس اوزرنه	۹۵،۲۵
عنايه توتونی	۲۹۳،۰۰
املاک امیریه مصریه	۱۰،۴۰
روم ایلی دمیر بولی	۱۰۵،۵۰
ترانسوال	۴،۸۷

مطبعه من معرفیه نشر اولسان کتابلرک

**اسامی و فیشانی :**

۱۰	خلافت معظمه اسلامی
۲۰	تبریکنامه ملی
۵	استقلال عثمانی
۵	نوسال معلومات
۴	تاریخ حضرت پادشاهی (منظوم)
۷ ۲۰	معانی اسلامی (عابدین پاشا)
۱۰	مدافعه
۲۰	استعلائی اسلام (فاطمه علیه)
۵	تضالیان حربه (۱۱۵ رسی حاویدر)
۲	عسکر اوغلی ملی حکایه
۱ ۲۰	نکاح
۹	کتابه غم (اوج جلد)
۱۶	عمر ادبی (درت جلد)
۲	الف
۱ ۲۰	نشیده روح
۲	مهردل (فرانسجه)
۹	منظره (مصور مجموعه جزو)
۵	رافائل (رسمی مترجم حکایه)
۱	شریقیل نوبه مجموعه لری (بهری)
۱۲	احوالنامه مؤلفات شکرک عثمانيه (احمد مختار)
۲ ۲۰	سریع اتقیلی حیرا طویلی
۵	زهیر عمران خریطه ایلر
۱ ۲۰	زهیر عمران (ذیل)
۱	داستان ظفر (منظوم)
۲ ۲۰	صنم (ملی حکایه) محمد جلال
۲	دامن آلود
۲	حیات الوده (علی رضاسینی)
۱ ۲	بیان (جواد)
۲	تعهد زوجات (محمد داسد)
۲	ذیل تعدد زوجات (فاطمه علیه)
۲	ذیل « »
۲	تعهد الزوجات (عربجه)
۲	شرقی و غرب
۱ ۲	سودای تهران (ملی حکایه) خالد ایوب
۲	رسمی تاریخچه افغانستان
۲	«عربجه» تاریخچه افغانستان
۲	قافله بر جولان
۱ ۲۰	غوریلار ایچنده « »

۲	شادی
۱	موعظه معلومات نظیف سروری
۱ ۲۰	انسان و اخلاق
۲	قطبه طوغری (مصور سیاحتنامه)
۵	ماتیلد لاروش (مصور و مترجم حکایه)
۵	بیوک فرده در قنات عسکریه سی (احمد رفیق)
۲ ۲۰	بیاده بخاربه سی
۱	نخو فرانسیزک ساده لیدرلیسی « »
۱ ۲۰	رسام (ملی حکایه) ناجی
۱	نوپاوه « »
۱	عروض عثمانی
۱ ۲۰	ذیل محاربات بحریه عثمانیه رضا
۴	ملازم (حکایه) صالح
۳	آچه تاریخی (مصور) محمد ضیا
۳۰	شهر مکتوبلری ۶۸ جزودر
۱	اسلامت خنده طوغری بر سوزنه نعمان کامل
۳	ایکی همشیره
۵	ژولینک ازدواجی
۲	چولده بر سر کدشت (فرانسجه)
۱	نازلک طبا قائمسی
۱	سر کدشت خلوصی
۱	صوک سالون (حکایه) مصطفی رشید
۳	ترقیات اسلامی (فرانسجه) عزیز صالح
۴	تعییه دائره مطالعات احمد نصوحی
۲	فرنگی شلنگ تداویسی : نجم الدین عارف
۱ ۲۰	بر تضادف (ملی حکایه) صفوی ضیا
۱ ۲۰	قادرین مکتوبلری (فرانسجه) « »
۲	بارنومک میونلری توری شیده
۱	عودت —
۱	آرته میر
۱	معادن بحریه نظامنامه سی
۲	در سعادت هوا غازی مقاله و شیر نظامه سی
۵	چناق قلعه بوغازی (تاریخ) رضا
۳	سودا چایی (رومان) اسعد جلال
۵	صحنه جنایت « »
۵	امجاز قرآن بر بنده علی رضا
۱ ۱۰	یونان معاهده صلیحیه سی
۲۰	بش لسانده اسکان مهاجرین پول تعرفه سی
۱	قولی بوستان نظامنامه سی
۱	دارالفنون نظامنامه سی
۱	«عربجه» « »
۱	«فرانسجه» « »
۲۰	حجاز شام جبهه یورپی قومیسونی نظامنامه سی
۱	ترجه حال وزرقه سی

**بیاده بخاربه سی**

المالیا ارکان حربیه جنرالردن و مشاهیر تعییه شناساندن فوق شلیختیفک عالم عسکریده غایت مشهور اولان آثار بر کزیده سندن . کرک المانجه سی و کرک فرانسجه ترجمه سی متعدد دفعه ترجمه ایدیلرکی حالده بوکون کلیا مفقود اولان بو اثر مهم . صنوف ثلثه تک مقایسه سنه دائر برمدخل ایلر طا بور . آرای ، لواو فرقه عمارلری ، مستقل سواری فرقه سیله فرقه سواریلرینک خدماتی بولدن باشقه قوماندانله دائر غایت کوزل بر مطالعه مهمه ایلر بر جوق افکار مدققانه بی جا بندر . مترجمی ، بحری عسکریه دن احمد رفیق کیدر . طبی غایت نفیس اولوب غایت آتیق و لطیف بر اسلوبه ترجمه ایدلمشدر . فیشانی ۱۰۰ یازده در . ه ک م :

بوصباح امین اوکنده صالیان سیره تک شهرامات جلیله سندن مطبعه من تبلیغ اولنات فیات جدولی :

۱	جنس اشیا
۱	لجه
۱	اسیاق
۱	کره ویز
۱	برخامه
۱	آبه کومه سی
۱	حاج
۱	براماسی
۱	شالم

بالاده کی فیانندن زیاده ساتان اولور ایه اوتمللو خنده معامله جزاییه اجرا اولنق اوزره شهراماتنه و دائره بلدیه مدیر وموقع مفاشریه صماجته بیان اولنمی اخطار اولنور .

ثروت محمد ظاهر